

Distr.
GENERAL

TD/B/WG.6/1
13 October 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الفريق العامل المخصص للتجارة والبيئة والتنمية
الدورة الأولى
جنيف، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من أمانة الأونكتاد

أولا - جدول الأعمال المؤقت

١ - انتخاب أعضاء المكتب

٢ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٣ - التعاون الدولي بشأن برامج وضع العلامات الايكولوجية واصدار الشهادات الايكولوجية

(أ) تحليل مقارنة للبرامج الراهنة والمخطط لها، بغية مناقشة مفاهيم مثل الاعتراف المتبادل وأوجه التكافؤ؛

(ب) بحث السبل الممكنة لمراعاة مصالح البلدان النامية في وضع معايير العلامات الايكولوجية*

* سوف يستأنف الفريق العامل، في دورة لاحقة، النظر في نتائج مناقشة هذا البند في الدورة الأولى عندما يتناول الفقرة (١) من اختصاصاته المتعلقة بآثار السياسات والمعايير واللوائح البيئية على الوصول الى الأسواق وعلى القدرة التنافسية.

- ٤ - الفرص السوقية للمنتجات "الملائمة للبيئة"
- سبل ووسائل تعريف المنتجات الملائمة للبيئة واصدار الشهادات لها
- ٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق العامل المخصص
- ٦ - مسائل أخرى
- ٧ - اعتماد تقرير الفريق العامل المخصص الى مجلس التجارة والتنمية.

ثانيا - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

وفقا لما جرت عليه العادة في الأونكتاد، يقترح أن يتألف مكتب الفريق العامل المخصص من ٧ أعضاء (رئيس و ٥ نواب للرئيس ومقرر) ينتخبون وفقا للتوزيع الجغرافي التالي: ٤ من القائمتين ألف و جيم مجتمعتين، و ٢ من القائمة باء و ١ من القائمة دال.

البند ٢: اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

ستتاح للفريق العامل خمسة أيام عمل من ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر الى ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وستوفر تسهيلات الترجمة الشفهية طوال الدورة. وسيدلي الموظف المسؤول عن الأونكتاد أو ممثله ببيان افتتاحي في الجلسة الأولى يوم ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. وسيخصص باقي الدورة، بالدرجة الرئيسية، للبندين ٣ و ٤ من جدول الأعمال.

البند ٣: التعاون الدولي بشأن برامج وضع العلامات الايكولوجية واصدار الشهادات الايكولوجية

يعتبر تقرير الأمانة (TD/B/WG. 6/2)، الذي يغطي كلا من البندين ٣ و ٤ من جدول الأعمال، بمثابة خلفية للمداولات. ويتضمن التقرير '١' تحليلا مقارنا للمخططات الراهنة والمزمع وضعها، بغية مناقشة مفاهيم مثل الاعتراف المتبادل وأوجه التكافؤ؛ و'٢' بحث امكانيات مراعاة مصالح البلدان النامية لدى وضع معايير العلامات الايكولوجية. وستتاح في بداية الدورة وثائق تكميلية في شكل تقارير متنوعة. وسيقوم ممثلون عن بعض المنظمات الدولية مثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والغات، والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي، بتقديم عروض. ويشجّع أعضاء الفريق على الابلاغ عن تجاربهم الوطنية، مع مراعاة التحليلات والتوصيات الواردة في تقرير الأمانة.

البند ٤: الفرص السوقية للمنتجات "الملائمة للبيئة"

القصد من هذا البند من جدول الأعمال هو اجراء متابعة للمناقشات الجارية في اطار البند ٣. ويتقصى تقرير الأمانة (TD/B/WG.6/2) وسائل وسبل تحديد المنتجات الملائمة للبيئة واصدار الشهادات لها. وبالإضافة الى ذلك، سيتاح، كوثيقة معلومات أساسية اضافية، التقرير TD/B/CN.1/25 حول "تحديد الوسائل التي يمكن بواسطتها تحسين القدرة التنافسية للمنتجات الطبيعية ذات المزايا البيئية - تقليل الاجهاد البيئي للاستهلاك دون المساس بإشباع حاجة المستهلك". وان التجارب الوطنية عن مدى صعوبة أو سهولة تسويق المنتجات الملائمة للبيئة ستلقي ضوءا جديدا على هذه القضية. ومن ثم، يوصي بأن توفر العروض الوطنية أمثلة كيما يتسنى التوصل الى مقترحات بشأن تسويق المنتجات "الملائمة للبيئة".

ويرجى من أعضاء الفريق تسليم العروض الوطنية التي أحضروها معهم في موعد أقصاه الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر بحيث يتسنى ادراجها في الوثائق غير الرسمية التي ستصدرها الأمانة في اليوم التالي.

البند ٥: جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق العامل المخصص

سيقدم مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة الثانية للفريق العامل في ضوء المناقشات في هذه الدورة.

البند ٦: مسائل أخرى

البند ٧: اعتماد تقرير الفريق العامل المخصص الى مجلس التجارة والتنمية

سينظر مجلس التجارة والتنمية في تقرير الفريق العامل في الدورة التنفيذية السابقة للدورة قبل الجزء الثاني من الدورة الحادية والأربعين (ربيع ١٩٩٥).

- - - - -